

KELEIVIS

THE TRAVELER

LITHUANIAN WEEKLY

No. 44

Lapkričio–November 14, 1978

25 cents

Prezidentienė priims lietuvius LB Tarybos sesijos metu

Lapkričio 18–19 dd. Washingtone posėdžiaus JAV LB Taryba. Į tą sesiją svečiais stebėtojais pakviesti apylinčių ir apygardų valdybų nariai, švietimo, kultūros ir visuomeninių reikalų tarybų darbuotojai.

Lapkričio 18 d. vakare tame pačiame Shoreham Americana viešbuty banketas, kuriame bus pagerbtas Lietuvos atstovas dr. Stasys Bačkis, tautinio etninio sąjūdžio pradininkas prel. Geno Baroni ir Baltųjų Rūmų pareigūnė tautybių reikalams Victoria Mongiardo. Ten bus iškilmingai paskelbti JAV LB Krašto valdybos įsteigto "Žmogaus teisių gynėjo" žymenio gavėjai – JAV prez. Carteris ir sovietinis kaliny – rezistentas Viktoras Petkus. Taip pat oficialiai bus paskelbta Vilniaus universiteto 400 metų sukakties pradžia. Meninę programą atliks Baltimorės tautinių šokių grupė Malūnas ir Čiurlionio ansamblio kanklininkė Mirga Bankaitytė.

O lapkričio 19 d. 3:30 val. popiet sesijos dalyviai pakviesti į Lietuvos atstovybę, gi sekančią dieną 1:30 val. popiet jiems ruošiamas priėmimas Baltuosiuose Rūmuose. Šį priėmimą globoja prez. Carterio žmona Rosalynn.

PREMIJA RAŠYTOJUI IR ISTORIKUI

Šių metų "Dirvos" novelės premiją laimėjo Vytautas Alantas už novelę "Šachmatų partija su giltine". Iš viso buvo atsiųsta net 24 novelės.

Premijos (600 dol.) mėcenatas – Simas Kašėlionis.

Ohio Lietuvių Gydytojų d-jos 22-ji kultūrinė premija (1,000 dol.) paskirta istorikui dr. Juozui Jakštui.

KUR TŲ LIETUVIŲ NĖRA!

Lapkričio 19 d. Honolulu universiteto meno galerijoje atidaroma dailininko Prano Domšaitis kūrinių paroda, kurioje bus 80 paveikslų. Paroda uždaroma gruodžio 15 d.

Dail. Pranas Domšaitis gimė Klaipėdos krašte, mirė 1965 m. Pietų Afrikoje.

IR VĖL KĄ SUMISLINO

JAV paštų valdyba po lapkričio 30 d. grąžins laiškus, kurių vokai bus mažesni kaip 3 su puse iš 5 colių. Dar neišspręstas klausimas, ar bus leisti mažesni kalėdiniai sveikinimai.

TRUPUTĮ DEŠINĖN, BET ŠIAIP TAS PATS

Lapkričio 7 d. rinkimai žymiai nepakeitė nei atstovų rūmų, nei senato. Visada, kai nerenkamas prezidentas, daugiau pralaimi valdančioji partija. Taip buvo ir šį kartą. Demokratai atstovų rūmuose turėjo 288 atstovus, o dabar turės 276; respublikonai turėjo 147, o turės – 159. Bet demokratai vistiek išlaikė savo žymią daugumą.

Panašiai ir senate. Demokratai nukrito nuo 61 iki 58, gi respublikonai pakilo nuo 38 iki 41 senatoriaus. Vienas nepriklausomas buvo ir pasilieka.

Ir gubernatorių respublikonai sugebėjo išsirinkti daugiau. Devyniose valstijose jie laimėjo ir tik trijose pralaimėjo. O visvien santykis pasilieka demokratų naudai: respublikonai turės 18 gubernatorių, demokratai net 32.

Aštuoniolikos valstijų seimelių daugumą dabar sudaro respublikonai.

Aplamai, jei rinkimų duomenys ką ir rodo, tai tik rinkėjų slinkti į dešinę.

Sumažėjo kongrese moterų. Jų atstovų rūmuose buvo 18 ir 2 senate, o dabar bus 16 atstovų rūmuose ir 1 senate.

Negrų atstovų rūmuose buvo 17 ir vienas senatorius – Brooke iš Massachusetts. Dabar senate nebeliko nė vieno negro, o atstovų rūmuose jų bus 16.

Duomenys rodo, kad už demokratų daugiausia balsuoja miestų gyventojai, negrai, ispanai ir jaunesnio amžiaus rinkikai.

Trumpai

* Lapkričio 7 d. rinkimuose į JAV senatą vėl pateko moteris – respublikonė Nancy Kassebaum iš Kansas, buv. viceprezidento Alf Landono dukterė.

* Baltimorėje 4,000 demonstrantų, daugiausia moterų, žygiavo reikalaudami leisti moterims būti kunigais.

* Sabotažininkai sugadino Grand Coulee užtvankos generatorių, didžiausią pasaulyje. Jo pataisymas atsieis keli milijonai dolerių.

* Ugandos žiaurusis diktatorius dr. Idi Aminas susilaukė 34-tojo vaiko.

* Kinijos vicepremieras Teng Hsiao-ping pasmerkė Sovietų S-gos su Vietnamu pasirašytą sutartį, kuri tesanti karo sutartis, grasi-nanti Azijos taikai.

* Transporto (Teamsters) unijos prez. Frank Fitzsimons pareiškė, kad prez. J. Carterio pasiūlymas savanoriškai nekelti atlyginimų daugiau kaip 7 procentais jo vadovaujamai unijai nėra priimtinas.

* AFL-CIO prezidentas George Meany sako, kad jis savo gyvenime nėra matęs konservatyviškesnio prezidento už Carterį. Pastarasis kovai su infliacija vartoja tokias priemones, kurios dinančios nedarbą.

RAŠYKIME PETKUI IR APIE JĮ!

Vyriausiąjį Lietuvos Išlaisvinimo Komitetą pasiekė žinių, kad Viktoras Petkus šaukiasi pagalbos. Lietuviai raginami kuo gausiau rašyti jam laiškus šiuo adresu:

Viktoras Petkus, 00020 g. Vladimir 20, Učreždenije OD-ISTG2, USSR.

Taip pat svarbu nuolatos kelti Viktoro Petkaus ir kitų lietuvių sąžinės kalinių reikalą svetimtaucijų tarpe ir spaudoje.

IRANE TEBESITĖSIA SUIRUTĖ

Karių vyriausybei dar nepavyko tvarkos atstatyti. Ji sumė nemaža opozicijos žmonių, taip pat ir aukštų pareigūnų, jų tarpe policijos viršininką ir 12 metų buvusį premjerą, laikytą šacho rėmėju. Matyti, šachas nori juos paversti "atpirkimo ažiiais" už visas praeitieis negeroves.

Naftos jmonių streikuojantiems buvo įsakyta grįžti į darbą, arba jie bus atleisti. Daug kas jau paklausė. Nepavyko ir opozicijos paskelbtas generalinis streikas. Tai laikoma karių vyriausybės laimėjimu.

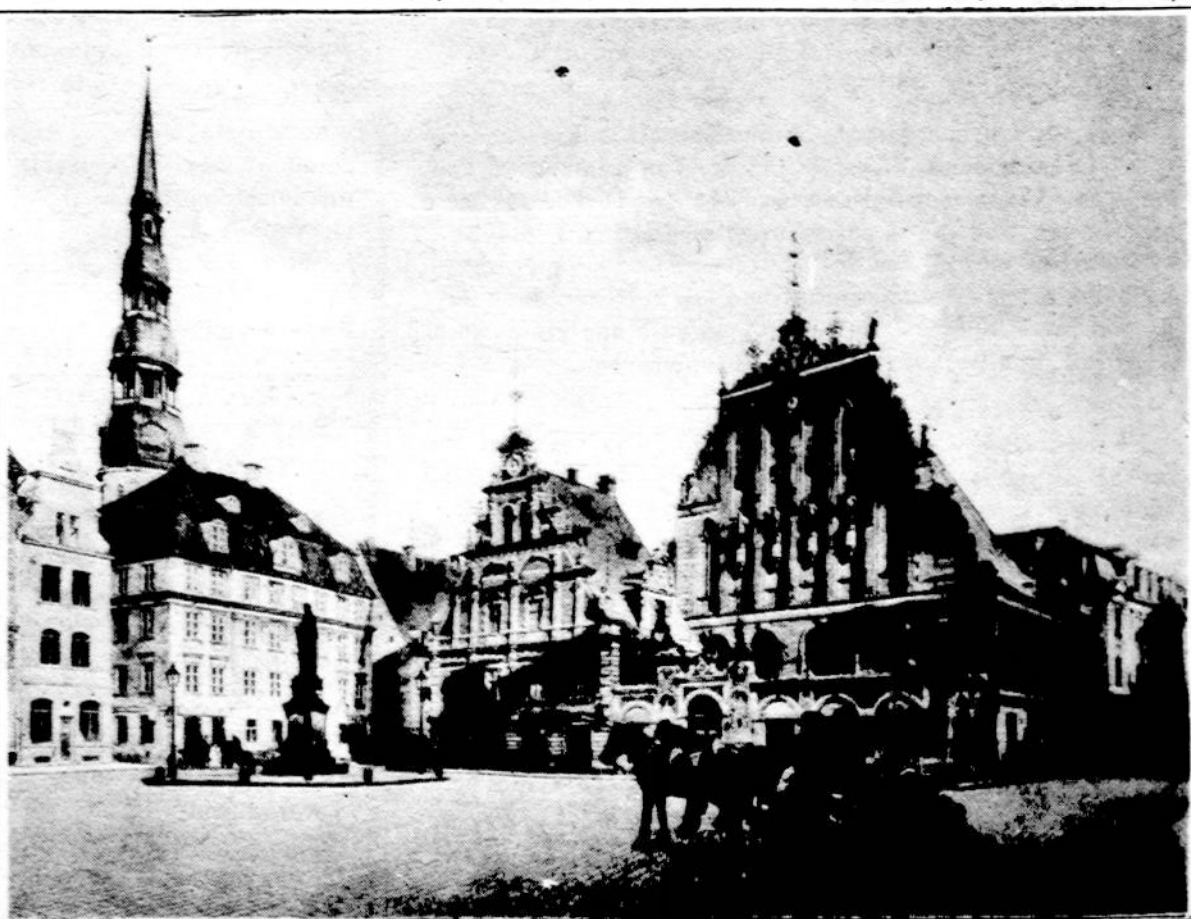
Bet opozicija dar nenusileidžia, ragina pasipriešinimą tęsti. Keliuose miestuose praeitą savaitgalį dar buvo didelės demonstracijos, kuriose buvo ir žmonių auks.

UŽSIKIRTO PAKELIUI Į SUTARTĮ

Nelengva buvo nutarti derėtis dėl taikos, bet dar sunkiau susitarti dėl taikos sąlygų. Vis užkliuva vakarinio Jordano upės kranto ir Gazos srities klausimas. Izraelis atmeta bet kokią taikos sutarties jungtį su vakariniame Jordano krante gyvenančių palestiniečių ateitimi, ypač priešinasi Egipto siūlymui, kad palestiniečiai pradėtų tą sritį valdyti, kai Izraelis pasitrauks iš Sinajaus.

Prez. Carteris ragina abi šalis būti lankstesnėmis, o valstybės sekr. Vance yra įteikęs kompromisinį pasiūlymą, kuri abi šalys studijuoja. Delegacijų vadovai išskrido namo pasitarti.

* Indira Gandhi, kuri ilgokai vadovavo Indijos vyriausybei, vėliau atsidūrė net kalėjime, dabar vėl kyla – vėl išrinkta į parlamentą ir be abejonės užims opozicijos vadovų vietą.



Lapkričio 18 d. sukanka 60 metų nuo LATVIJOS paskelbimo nepriklausoma valstybe. Tą sukaktį iškilmingai minės laisvajame pasaulyje gyvenantieji latviai, o pačioje Latvijoje ji bus prisiminta slapta – pogrindyje ir žmonių širdyse. Bostono latviai šią didelę sukaktį mini lapkričio 18 d. 6:30 val. vak. New England Life Hall.

Nuotraukoje RYGOS rotušės aikštė su Juodgalvių namais (Juodgalviai – pirklių ir amatininkų sąjunga, ypatingą vaidmenį vaidinusi 14–18 amž.).

Okupuotoje Lietuvoje

Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!

CHARAZOVAS GAVO ORDINĄ

Valerijus Charazovas – oficialiai Lietuvos komunistų partijos antrasis sekretorius, o iš tikrųjų Maskvos akys ir ausys Lietuvoje. Jis prižiūri ne tik Lietuvos vyriausybę, bet ir patį pirmąjį sekretorių Petrą Griškevičių. Savo vietininko veikla Maskva, matyt, patenkinta, nes Charazovą jį "už ilgametį vaisingą darbą partiniuose organuose" apdovanojo "Garbės ženkle" ordinu.

DIRBA BE POILSIO DIENŲ

Iš "Tiesos" spalio 17 d. šiek tiek sužinome apie dabartinės kolchozų karvių melžėjų darbo sąlygas.

Štai ką rašo ekonomistas Jurgis Gliubertas:

"Sunkokai pasiekėme už poros šimtų metrų nuo Ukmergės–Panevėžio plento esančių Raguvo kolūkio pieno fermą. Aplink neišbrendamas purvynas. Tačiau moterys skundžiasi ne tuo. Pasak melžėjos Genės Vinorckienės, per 29-erius darbo metus fermoje neturėjusi nei pastovių poilsio dienų, nei normalių atostogų. Tą patį tvirtina ir kitos melžėjos. Kolūkio kontoroje įsitikinome, kad praėjusiais metais moterys dirbo net 311 darbo dienų. Tad ar galima norėti, kad melžėjos būtų patenkintos savo darbu, sušpėtų apsiruošti namuose, pasirūpinti šeima?

Melžėjų darbo diena prasideda 3–4 val. ryto ir, po 6–7 valandų pertraukos, baigiasi 20 val. (...) Moterys atvirai sako, kad jos jau nebeprisimena, kada kaip neikiant išsi-miegojusios. Aišku, išvargęs žmogus negali būti labai atidus darbe".

Melžėjos uždirbančios per dieną po 7 ar net 10 rublių. Ten toks uždarbis labai geras, bet ne viskas pinigų matuojama, todėl nestebina vienos pirmūnės melžėjos neatsitik-tinis pareiškimas: "Malonu, kad esu gerbiama, bet kad fermoje mane pakeistų dukterė, tikrai nenorėčiau".

BALYS GAJAUSKAS HELSINKIO GRUPĖJE

Jau apie 20 Helsinkio grupių narių pateko į kalėjimus ar koncentracijos stovyklas. Jų tarpe yra ir Viktoras Petkus.

Lietuvos grupės Helsinkio susitarimų vykdymui sekti narys ir atstovas užsienyje Tomas Venclova praneša, kad iš tikrų šaltinių sužinojęs, jog prie Lietuvos Helsinkio grupės prisijungęs ir sąžinės kalinys Balys Gajauskas.

UŽ KĄ NUTEISĖ BALĮ GAJAUSKĄ

Š.m. balandžio 14 d. B. Gajauskas nuteistas 10 metų koncentracijos stovyklos ir 5 metus tremties už tai, kad jis rinko medžiagą partizanų istorijai.

Koks tai svarbus darbas, galime spręsti iš Lietuvos po-grindyje leidžiamos "Ausros" 11 nr. Ten primenama, kad partizanų kovos tęsėsi 10 metų (1944–1954), kad jos buvo reikalingos, kad jos iš dalies atitaisė 1940 m. Lietuvos vyriausybės klaidą, kad dėl partizanų mūsų kaimas liko lietuviškas, nes kolonizatoriai nedrįso kelti ten savo ko-jų, kad jos Lietuvos istorijoje užims garbingą vietą, kaip įrodymas, kad lietuvių tauta pasipriešino komunistų okupa-cijai.

"Partizanų kovų Lietuvoje laikotarpiui nušviesti būtina ir labai skubu rinkti žinias apie asmenis, dalyvavusius ko-vose, apie jų žygius ir kitus įvykius, susijusius su parti-zanų judėjimu. Apie jų kovas daugelyje Lietuvos vietovių visai nėra žinių. Tiesa, yra kai kurių žinių apie partizanus bei jų veiklą saugumo archyvuose, bet mes neturime per-daug vilties, kad kuomet nors tie archyvai pateks į mūsų rankas. Jie gali būti sunaikinti.

Laikas bėga, išmirs žmonės, kurie nusineš į kapus ir daug mums brangios istorinės medžiagos. Tad dabar lai-kas imtis skubaus darbo. Reikia rinkti duomenis apie par-tizanų kovas Lietuvoje ir juos skelbti pagrindžio spaudoje" – rašo minėtoji "Aušra".

B. Gajauskas be raginimo suprato šito darbo svarbą ir jį uoliai dirbo, bet už tai jis turės kentėti ilgus metus kon-centracijos lageryje ir tremtyje toli už Lietuvos ribų.

REGISTRUOKIMĖS

Norintieji 1979 m. liepos 11–29 d.d. vykti į IV Pasau-lio Lietuvių Jaunimo Kon-gresą Europoje prašomi už-siregistruoti Registracijos ir kelionės komisijoje (IV PLJK, 5620 So. Claremont Ave., Chicago, Ill. 60636) raštu arba paskambinus pir-madieniais–ketvirtadieniais nuo 6 iki 9 val. vak. tel. (312) 778–2200 arba (312) 778–2201.

DRAMOS KONKURSAS

JAV LB Kultūros Taryba skelbia dramos konkursą. Rankraščius reikia siųsti li-gi 1979 m. lapkričio 15 d. Kur siųsti, bus pranešta, kai bus sudaryta veikalų verti-nimo komisija. Pageidauti-na, kad drama atitiktų vidu-tinišką spektaklio laiką. Kū-rinių temos paliekamos au-torių nuožiūrai.

Premijos suma – pusan-tro tūkstančio dolerių. Ji nebus skaldoma. Šiai sumai tūkstantį dolerių paskyrė Lietuvos Fondas, o penkis šimtus – Kultūros Taryba.

PREMIJA JAUNIMUI

Dr. Leono ir Irenos Kriau-čeliūnų šeima savo mirusiam sūnui ir broliui prisiminti skiria kasmetinę E u g e-n i j a u s K r i a u č e-l i ū n o premiją. Ji ski-riama lietuviui jaunuoliui, geriausiai pasireiškusiam raštais (lietuvių, anglų ar kita kalba), veikla, organi-zaciniu veiklumu, ar kita vertus, jaunimo vienetui (sambūriui, tautinių šokių grupei, jaunimo chorui, sporto būreliui), geriausiai reprezentavusiam lietuvius ir Lietuvą per vienerius me-tus.

Kandidatus raštu pasiūlo jaunimo organizacijų vado-vybės, jaunimo grupės, vy-resniųjų organizacijos ar paskiri asmenys iki gruodžio 31 d. (pašto antspau-das).

Kandidatai siūdomi raštu, nurodant tiksliai premijai tinkamumo motyvus, ir siunčiami: E. Kriaučeliūno premijos komisijai, 12500 Pawnee Road, Palos Park, Illinois 60464.

TRANS - ATLANTIC TRADING CO.

Siuntinių persiuntimo įstaiga

393 West Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Telefonas: (617) 268-8764

Darbo valandos:
kasdien 9-5
Penktadieniais 9-7
šeštadieniais uždaryta
Vedėja —

Aldona Adomonienė

VILKAS SENYN – NAGAI ILGYN.

Priežodis

Ar visi lietuviai morališkai švarūs?

(Prašau kaitrybės skaitant)

"UGLY AMERICAN" – "Biaurusis Amerikietis" – bu-vo tokia knyga, ir apamai amerikiečiai nesidėvi pažymė-ti, jog yra ir "biaurių" amerikiečių. Ne taip yra su mumis – lietuviuose "biaurių lietuvių" juk nėra! Mes turime tik girti savuosius...

Ašen su tuo griežtai nesutinku! Jeigu buvo lietuvių, šau-dančių Lietuvoje žydus – tegul jie būna visų mūsų atstum-ti su pasibaurėjimu kaip to teršią vardą visos tautos (dažnai pernelyg širdingos – juk gi mūsų žmonės padėjo net Raudonosios armijos belaisviams prie nacių, o ir vo-kiečius belaisvius prie grįžusių rusų kiek galėjo globojo).

Argi ne "biaurusis lietuvis" tasai mano žmonos, kuri buvo gailestingoji seselė Vokietijoje, slaugomas ligonis, kuris negalėjo naktį ištverti tamsoje – jam turėjo nuolatos degti šviesa, nes tamsumoje jam vaidenosi jo sušaudytieji Lietuvos žydai...

Bet aš norėčiau ir kitą "neliečiamą" lietuvių aptarti, bū-tent, tokį kunigą. (Gale šio straipsnelio skaitysite ir apie puikų lietuvių kunigą, taigi neužmeskite man šališkumo ku-nigų atveju!). Būdamas rašytoju, negaliu pakęsti bet ko-kios neteisybės, kur ji bebūtų.

Kai Rusijoje ėjo byla, kad žydai piauna krikščionių vai-kus, ką gi rusų teismeds surado šitų tariamų nusikaltimų "įrodytojų" – ogi mūsų šį dvasiškį...

"PRANAİTIS, Father Justin: Roman Catholic priest; religious expert for the prosecution" – atseit, vienas tos bylos "Dramatis Personae", paminėtas knygoje "Blood Accusation: The Strange History of the Beiliss Case" (išleido Alfred A. Knopf New Yorke).

Kun. Pranaitis Maskvoje buvo išleistas 1892 m. rusų kalba brošiūrą "Krikščionys žydų Talmude, arba rabinų mokymo apie krikščionis paslaptys atidengtos"...

O dabar – turiu nuoširdžiausiai paploti tam kunigui (kad jis ir danguj būdamas išgirstų!), kurį mini Kipras Bielinis savo "Penktųjų Metų" veikalė. Tuo neramiu laiku Bieli-nis, užsigimavęs, droždavo miesteliuose prakalbas, nu-kreiptas prieš caro okupaciją. Jis rašė:

"Atvykus į Skapiškį, draugai nusivedė mane į senąją, apleistą bažnyčią. Pasilipome ant viškų, kur kadaise vargonų būta. Čia buvau bepradėjęs grimuoti. Prisilipi-nau vieną usą, atidžiai žiūrėjau į pakištą veidrodelio ske-veldrą ir bandžiau, ar stipriai jis laikosi. Staiga pasigirdo triukšmas ir bilesys. Pakėliau akis ir... prieš mane sto-vėjo kunigas, atidžiai mane apžiūrinėjęs. Dingtelėjo min-tis, kad ruošiamo "pamokslo" neišlaikyta paslaptis. Lau-kiau kunigo pipirų, kodėl sauvališkai įlindome kad ir į ap-leistą Dievo namą. Tokias tragiškas mano mintis staiga nutraukė susijaudinęs kunigo balsas:

– Duok tiems rupūžėms maskoliams, kiek tik gali! Nesi-gailėk jiems žodžių!..."

ARĖJAS VITKAUSKAS

M & T OIL CO., Inc.

641 E Broadway So. Boston, Mass. 02127

- ☐ Krosnies aptarnavimas
- ☐ Automatinis ipilimas
- ☐ Patogios mokėjimo sąlygos
- ☐ Pilnas šildymo įrengimas

Skambinkite

268-4662

KELEIVIS

Savaitraštis, eina nuo 1905 m. vasario 9 d.

Prenumerata metams 10 dol., pusei metų – 6 dol.

Atskiras numeris – 25 centai

Adresas: 636 E. Broadway, So. Boston MA 02127

Tel. 617 - 268 - 3071

Lithuanian Weekly (but for two weeks in August)

published since February 9, 1905

Second class postage paid at Boston, Massachusetts

ISTORINIS POSŪKIS I ŠUNKELI

Ilgai lietuvių tauta buvo brutalių savo kaimynų engiama, net vergiama, bet ji visada ir visomis savo jėgomis veržėsi į šviesą, į tiesą ir į laisvę ligi laimėjimo. Jūs nerasite nė vienos senos lietuvių liaudies dainos, kurioje būtų su dviasios pakilimo garbinamas baudžiaivos botagas, dėkojama okupantui už naujas kartuves ir džiaugiamasi jo erdviais kalėjimais. Regis, kitaip ir būti negalėjo.

Na, tik įsivaizduokite, kokios būtų buvusios lietuvių tautinio atgimimo galimybės, jeigu vysk. Antanas Baranuskas būtų su praeities ilgesiu apdainavęs ne Anykščių, o "Novosibirsko šilėlių", Pranas Vaičaitis savo gražiausių eilėraščių pradėjęs: "Yra šalis, kur Volga teka linksmi tarp girių ūžiančių", o Maironio "Pavasario balsuose" skaitytume tokius poezijos šedevrus, kaip "Kremliaus pilis", "Maskva prieš aušrą" ar "Vakaras ant Baikalo ežero"...

O jeigu dar "Aušros" pirmojo numerio prakalbai būtų įdėtos caro Nikolajaus II kreipimasis, kviečiantis lietuvių tautą į rusiškąją brolybę ir pravoslaviją... Jeigu Vincas Kudirka savo raštuose būtų siūlęs mums į "didžiuosius brolius" Kruglodurovus, Padlecius ir Derzijupkas... Jeigu vysk. Motiejus Valančius būtų ragines parapijų klebonus platinti gražią ir mokyti vaikus net poterių rusiškai. Jeigu Vilniaus Didžiojo seimo metu būtų buvęs atsistojimų ir gausiais aplodismentais garbingai atnaujintas generolo Muravjovo-Koriko prisiminimas ir su pašlovimimais čarams iškilmingai atšvęstas Lietuvos prijungimo prie Rusijos jubiliejus...

Ne! Tokio lietuvių tautos "pasivergimo entuziazmo" mūsų istorijoje dar niekada nebuvo, ir, tikėjome, niekada nebus. Apie tokį mūsų tautiečių nusizeminimą nepatogu net pagalvoti.

O vis dėlto tokios bekepurio baudžiauninko ir pono samdinio dienos ir Lietuvai atėjo. Net po antrosios ir trečiosios Rusijos raudonųjų carų okupacijos. Net tada, kai nepriklausomybės ir laisvės metais išsiauginome savąją šviesuomenę ir jos palikuonius. Ir tik dabar mūsų poetai "susiprato" pragysti:

Tvirtovė Kremlius – laidas mūsų laimės.
Ištiesia ranką Stalinas – pirmyn:
"Te Lenino mus vėliava palaimins"
Į amžius žodžiai ritasi tolyn.

Tiktai dabar nepriklausomybės duona išmitęs mūsų kūrėjas nuoširdžiai džiaugiasi, kad jį sveikina Lietuvą pavergusios Maskvos "aukštųjų bonių melsva šypsena", kurią jis "glaudžia širdin lyg brangų turtą, Lenino ir Stalino sukurta".

Tiktai dabar Volga yra ir mūsų "Nemuno motina".

Vysk. M. Valančiaus laikais mokytojai ir vaikai slapstėsi nuo lietuviškas mokyklas persekiojančių caro žandarų, o tiktai dabar lietuviai mokiniai turi slapstytis nuo juos į rusotarybinį žmogų perdirbinėjančių savo mokytojų.

Tiktai dabar patys lietuviai gauda savo pagrindinę "Aušrą" ir kitą laisvės ir nepriklausomybės idėjas skelbiančią spaudą, patys suiminėja knygnešius, patys juos teisiai ir dar palydi į Sibirą.

Tiktai dabar lietuvių viešai rengiami okupanto policinių ČEKA, NKVD ir KGB iškilmingi sukačių minėjimai.

Ir tiktai dabar skaitome lietuvių kalba spausdinamuose laikraščiuose "džiaugsmingą žinią", kad – "Didelėmis

liaudies iškilėmis ruošiamasi paminėti Lietuvos įstojimo į TSRS sudėtį keturiasdešimtmetį".

O gal dar paklauskite: kodėl gi šitaip mūsų istorijoje negirdėtai pavergtasis susibičiuliavo su savo pavergėju – kalyns su savo sargu ir nuteistas pakarti su savo būdėliu? Į tai jums atsako net iš Sibiro su atplaktais kaulais grįžęs lietuvis dainius, kuris už valdžios grąžintą šlovę irgi "suprato", kad –

Galvot ir jaust išmoko laikas
Kaip kad ir gegužę kukuot.
O laiko niekas nesulaiko,
Tad ar bereikia klaust – su kuo?

Vadinasi, naujieji laikai, gerbiamieji! Tiktai Balys Gajauskas, Viktoras Petkus ir daugybė kitų tautiečių dar vis dešimtmečius kėnčia kalėjimuose už senuosius laikus ir senąsias mūsų tautos ir žmogaus vertybes.

BALTŲ STUDIJŲ DIENOS PRIE WASHINGTONO

Š.m. spalio 7–8 d.d., Latvių Namuose, Washingtono priemiestyje Rockville, Md., vyko Baltų studijų dienos, pagrindinė tema gvildenusios Baltų bendradarbiavimą paveikius politikos siekiant.

Studijų dienas ruošė Pasaulinė Baltų Santalka, kurią sudaro Pasaulinė Estų Taryba, Pasaulinė Laisvųjų Latvių Federacija ir VLIKas. Pastarojo iniciatyva ir buvo prieš šešeris metus įsteigta pati Santalka.

Studijų dieny, oficialiai pavadintų "Baltu informacijos forumu", darbas vyko keturiuose sekcijose:

A. Pasikeitimas informacija. Čia apžvelgti pasikeitimo žiniomis būdai ir priemonės, Voice of America ir Radio Liberty programų kokybės pagerinimas. Jų atstovai pasižadėjo šia linkme stipriau pasispausti.

B. Žinių šaltiniai Vakaruose. Aptarti konkretūs keliai žinių šaltiniams pasiekti ir užmegzti ryšius su korespondentais. Išsamiai svarstytos galimybės įsteigti profesionalinę Pabaltijo žinių tarnybą.

C. Tarptautinės politikos įtakojimas (lobbying). Sutarta ypatingą dėmesį skirti artejančiai Madrido konferencijai, kur tik imanoma dirbti bendrai vystant spaudimą į Vakarų valstybių vyriausybes.

D. Tarptautiniai forumai. Kritiškai apžvelgtos praeities klaidos ir aptarti glaudesnio bendradarbiavimo būdai. Išskirtinas dėmesys teko BATUNO veiklai.

Sekcijoms vadovavo: dr. Uldis Blukis, kun. Kazimieras Pugevičius, Daiva Kezienė, Maida Kari ir Vija Siksnė.

Kalbant apie radijo programas, išryškėjo JAV vyriausybės nusistatymas atsižvelgti į klausytojų pačiame pavergtame Pabaltijyje pageidavimus. Daug svarbos skiriama ir jų supažindinimui su vakarietiška politine demokratija bei sovietų konstitucijos ir įstatymų nagrinėjimui. Dalyviams buvo perduotas primygtinas pagrindžio spaudos leidėjų pageidavimas, kad ji, patekusi į Vakarus, pirmiausiai būtų skiriama perdavimui atgal į kraštą, toliau – Vakarų žinių šaltiniams, ir trečioje vietoje – išeiviams. Dalyviai sutaria, kad reikia įsteigti pastovią jungtinę komisiją radijo programų apžiūrai.

Du svečiai amerikiečiai žurnalistai – Peter Osnos, Washington Post užsienio žinių skyriaus vedėjas, ir Emil Sveilis, buvęs UPI korespondentas Leningrade, skaitė pasiskaitas. Osnos, trejis metus išbuvęs korespondentu Maskvoje, gerai pažįsta padėtį Sovietijoje ir gana objektyviai ją vertina. Jo nuomone, didžiausias pavojus dabar gresia latvių tautos egzistencijai. Sveilis, gimęs ir užaugęs Latvijoje, parodė gilesnį tikrųjų sovietų politikos tikslų supratimą ir todėl kritiškai vertino kai kuriuos Vakarų politikos ėjimus.

Studijų Dienų pradžioje buvo padaryti apžvalginiai pranešimai. Lietuvių vardu kalbėjo VLIKo pirmininkas dr. Kęstutis J. Valiūnas, Programos komisijoj dalyvavo Jurgis Valaitis ir Antanas Sabalis. Organizacijoje komisijoje gražiai reiškėsi Jolanta Raslavičiūtė, Amerikos Balso (Voice of America) darbuotoja. 75 dalyvių tarpe buvo tik 20 lietuvių.

Studijų dienose padarytosios priemonės bus gairėmis bendrai baltų politinei veiklai ateityje.

JURGIS VALAITIS

KELEIVYJE GAUNAMOS NAUJOS KNYGOS

RUDENYS IR PAVASARIAI, III-ji dalis, romanas, parašė Albinas Baranuskas, 389 psl., kaina 8 dol.

IŠEIVĖS KELIU, apysaka, parašė Marija Aukštaite, 207 psl., kaina 5.50 dol.

MARLBOROUGH'S LITHUANIAN SELF-TAUGHT, 144 psl., kaina 2 dol.

LITHUANIA 700 YEARS, IV laida, parašė Jonas Puzinas, Juozas Jakštas, Albertas Gerutis, Algirdas Budreckis ir Stasys Lozoraitis, red. dr. Albertas Gerutis, 458 psl., kietais viršeliais, kaina 12 dol.

PETRAS KLIMAS, valstybininkas, diplomatas, istorikas, kankinys, parašė dr. Albertas Gerutis, 318 psl., kaina 10 dol.

PO DAMOKLO KARDU, premijuotas Anatolijaus Kairio romanas, 219 psl., kaina 5 dol.

SPORTAS NEPRIKLAUSOMOJE LIETUVOJE, pirmoji dalis (1919–1936), parašė Jonas Narbutas, gausiai iliustruota, 432 psl., kaina JAV 9.00 dol., Kana-doje 10 dol. Išleido pats autorius.

ZEMAIČIŲ DIDYSIS, istoriobiografiniai pasakojimai apie vyskupą Motiejų Valančių, parašė dr. Grigas Valančius, 622 psl., kaina 10 dol.

ATSIMINIMŲ SKIRSNELIAI, Juozo Šmotelio atsiminimai, 247 psl., kaina 5 dol.

LIEPKALNIO SODYBA, romanas iš Lietuvos ūkininkų gyvenimo, parašė Vytautas Alantas, 440 psl., kieti viršeliai, kaina 10 dol.

Massachusetts gyventojai prie nurodytų kainų prideda 5 % mokesčių.

KADA IR KAM PADARĖT SAVO TESTAMENTĄ

Tuo reikalu jums gali padėti teisininko Prano Šulso paruošta, teisėjo Alphonse peržiūrėta, "Suduvos" išleista knyga

KAIP SUDAROMI TESTAMENTAI.

Su testamento pavyzdžiu. Knygos kaina \$3, su testamento forma \$3.50. Ji yra gaunama ir Keleivie administracijoje.

NAMAKSY - ZAMMITO
Insurance Agency, Inc.
95 Rosemary Street
Norwood, Ma. 02062
Tel. 762-6732

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



— Tėve, kodėl šiandien toks susirūpinęs?

— Sakyk, Maiki, ar tu skaiti, kaip "Gimtajame krauje" kažkoks pisorius Vladas Mikšys peizavoja čia drukavojamas mūsų gazietas? Jis ten velija ir mudviem, kad geriau visai nenokėtume nei rašyti, nei kalbėti, ba dabar, girdi, tik prišnekame čia visokių antitarybinių balonių, ko seniau nebūdavo. Taigi, matyt, labai supyko, kad mes rozais nusispiauname ir į jo gaspardoriaus ruskio šlovingą kepurę.

— Tokia to "Gimtojo krašto" bendradarbio reakcija manęs nė kiek nestebina. Aš tikiu, kad ne tik anas Mikšys, bet ir visa Lietuvos kompartijos vadovybė labai norėtų, kad išeivijoje niekas nemokėtų rašyti, kad čia nebūtų nei "Keleivio" ir nei jokio kito laisvesnės minties laikraščio ir visi skaitytų tik tai "Laisvę", "Vilnį" ir "Gimtąjį kraštą" su jo tarybinės santvarkos liaupsinimais.

— Vel, Maiki, tik ar ne per daug čia mes patys savo gazietose prizaunijame apie savuosius prieksėdas ir politišenus visokių blėdžių, kurias paskui krajaus pisčiai dar labiau pazalatina, triūbina po škules, karčiamas ir kolkozus ir tuo slobnina mūsų visą kariauną?

— Nenorėk, tėve, kad mūsų spauda rašytų tik tai valdžios ir veikėjų pagyrimo ir pasigyrimo litanijas, kaip tai daro totalitariniuose režimuose cenzūros redaguojami laikraščiai. Demokratinuose kraštuose spauda yra laisvas visuomenės nuomonių bei sąžinės balsas, kuris lygiai reaguoja ir į teigiamus, ir neigiamus gyvenimo reiškinius, stengdamasis nieko nenutylėti ir jokio juodo katino nepaslėpti po stalų. Na, o okupuotoje Lietuvoje spauda yra tikrai paklusnus kompartijos ir vyriausybės tarnas, kurio

pareiga — vien reklamuoti savo poną ir šlovinti jo darbus.

— Šiur, Maiki, tu čia man taip gražiai virožini, kaip koks bibelforšeris, ale, paskaitęs krajaus gazietas, rozais net Zacirka pavierija, kad dabar ir Plungeje, ir Rietave, ir Pilviškiuose jau viskas ol rait, o pas mus tik politišenai daro didelį šurum-burum, kad primestume jiems daugiau dorelių. Va, tu tik tai patsai paslebizavok, ką anie rašo. Kai mūsų gazietos pripeckioja, kad Čikagoje jubilėjuše vienas muzikantas grajino ant atbulos skripkos, kad mikitos šokėjas pametė ant staidžiaus klumpę ar giesmininkui į gerklę įlėkė grambolis, tai Lietuvoje apznaimina, kad visa mūsų kuvaltūra tinka pakišti tik šuniui po uodega.

O pas juos, Maiki, ir versio tešmuo turi didelę kuvaltūrinę vogą. Vot, tenai, kai net piemuo, ganydamas karves, užgieda "Valio, žalmarge, valio, juodmarge!", tai jų pisoriai tuojau didelėm litarom išdrukavoja, jogei ano "talentas yra visos liaudies turtas". Kai mes čia savo misiukes prakeikiame tik vedlug to, kad pikniko kugelyje radome ilgų plaukų, tai Lietuvos gazietos ant viso krajaus triūbina, kad jų kiaulių šerėjos prie sovietškos valdžios "pažino darbo didybę", kad kolkozo tvartas buvo išmėztas "tautų draugystei", o kuilių romintojo ateitis "vaikšto saulės gatve"... Tad sakyk, Maiki, ar nereikėtų ir mums panašiai pasistoravoti? Juk mes irgi galėtume apznaiminti, kad vakar Zacirkos saliuone nuo gyvatinės mirės karpenteris Valteris Karka atidavė savo žyvata dėl demokratijos, o Rapolas Kuliešius, gindamas savo piniginę, pariežino juodį dėl viso svieto pakajaus.

— Tėve, visi tie tarybinės tvarkos propagandiniai pa-

gržinimai čia nieko neįtikina, ir Lietuvoje iš jų net patys partiečiai juokiasi. Ar tu norėtum, kad ir iš mūsų pertemptų pasigyrimų ir permatomo melo žmonės juokytųsi?

— No, Maiki, šito aš neveličiau!



BOSTONO RENGINIŲ KALENDORIUS

Lapkr. 19 d. Lietuvos kariuomenės atkūrimo sukafties minėjimas So. Bostone.

Lapkr. 19 d. 3 val. popiet sol. Violetos Balčiūnienės koncertas First & Second Church (66 Marlborough St.) salėje

Gruodžio 3 d. Lietuvių Enciklopedijų pabaigtuvės.

Gruodžio 17 d. Tautinės s-gos namuose Moterų federacijos ruošiamas kalėdinė vakaronė.

Vasario 18 d. 2 val. popiet So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje ALTos skyriaus ruošiamas Vasario 16 minėjimas.

Kovo 25 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje Minkų radijo 45 m. sukafties renginys.

Už Raseinių ant Dubysos Tekla saulė, teka; Geltonplaukės puikios visos Šneka ten, oi šneka.

Po rasas kasas šukuoja, Saulė jas džioviną, Kai užgieda, uždainuoja Širdį taip graudina.

Maironis

SLA SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

SLA—jau 40 metų tarnauja Lietuviai visuomenės ir išmokė jo daugiau kaip SEPTYNIS MILIJONUS dolerių nariams.

SLA—didžiausia Lietuvos fraternalinė organizacija — duoda gyvybės apdraudą ir ligoje pašalpą, kuri yra pigi, nes SUSIVIENIJIMAS melo, o teikia patarnavimus savitarpinės pagalbos pagrindu.

SLA—jau turi daugiau, kaip tris su puse milijono dolerių kapitalą, tad jo apdraudžia tikra ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikalingas apdraudas nuo \$100.00 iki \$10.000.00.

SLA—jaunimui duoda gerą Tarpomąją Apdraudą — Endowment Insurance, kad jaunuolis gautų pinigų aukštojo mokslo studijoms ir gyvenimo pradžia.

SLA—duoda VAIRAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudą: už \$1,000.00 apdraudus tik \$2.00 mokėsio metams.

SLA—AKCIDENTALŲ APDRAUDA naudinga visokiems amžiams asmenims rekomenduojama. Lietuvių klubų ir draugijų nariams. Už \$1,000.00 akcidentinės apdraudės mokėtis \$2.00 į metus.

SLA—kuopos yra daugumoje Lietuvos kolonijų. Kreipkitės į kuopų veikėjus, ir jie plačiau paaiškins apie Susivienijimo darbus.

Gesulto spausdintas informacijas, įsirašę parašysite:

Lithuanian Alliance of America
307 West 30th Street, New York, N.Y. 10001

The Apothecary LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINE

Parduodame tikrai vaistus, išpildome gydytojų receptus ir turime visus gatavus vaistus.

Jei reik vaistų — eikite į lietuvišką vaistinę.

Sav. Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.

384 W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTONE.

Telefonas: AN 8-6028

Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v., išskyrus šventadienius ir sekm.

1978 METŲ KELIONĖS Į LIETUVĄ

iš BOSTONO ir NEW YORKO

NAUJI METAI LIETUVOJE

Nuo gruodžio 22 d. iki sausio 5 d.

\$1039.00

3 naktys Varšuvoje, 2 naktys Maskvoje,
6 dienos ir 5 naktys Vilniuje, 3 naktys
Leningrade

Iš Bostono į Frankfurtą — \$335.00

Iš Bostono į Torontą — \$113.00

Iš Bostono į Havajus — nuo \$450.00

Į kainą įskaitomas ir grįžimas.

Daugiau informacijų kelionių į Lietuvą reikalu prašoma kreiptis:

Algirdas Mitkus
Baltic Tours
8 White Oak Road
Newton, Ma. 02168
(617)—969-1190

Atstovai:
Worcester: 144 Millbury St.
1—SW-8-2868



SOVIETINĖS SISTEMOS ANGELAS SARGAS

Žmogus net ir savo artimųjų mirtį palyginamai greitai pamiršta, nors per laidotuves gausiai liejo ašaras ir iš širdies skausmo rėvėsi plaukus, o dar greičiau atmintyje sušvelnėja išgyventas politinio režimo teroras, net ir kalėjimo vargai, jeigu visa tai ilgesnį laiką nepasikartoja. Šitaip palengva Sovietų Sąjungoje, o drauge ir Lietuvoje, užmarštin slenka ir Stalino laikotarpio siaubas. Eilinis pilietis vėl dirba savo kasdieninį darbą, kartais draugų tarpe net pasiūpa iš tarybinės santvarkos ir ramiai užmiega, nebūkštaudamas, kad vidurnaktį bus išluptas iš lovos ir atsidurs kalėjimo kameroje. Bet iš tikrųjų mėlynasis KGB angelas sargas, kaip ir seniau, vis tiek dieną ir naktį budi, klausosi kiekvieno opozicinio balso ir stebi kiekvieną jam įtartina tarybinio piliečio krustelėjimą.

Vakariečių nuomone, Sovietų Sąjungoje šiuo metu yra apie 500,000 KGB armija ir gal dar žymiai daugiau jos priverbtųjų agentų. Šie uniformuoti ir neuniformuoti režimo sargai kaip ir seniau seka piliečių nuotaką, valdžios įmonėse ir įstaigose darbuotojų veiklą ir šnabždesį, spaudą, piliečių susirašinėjimus krašto viduje ir su užsieniu ir įvairiais būdais grėžiasi net į šeimų židini.

Šiandien KGB dirba savo viršininko Jurijaus Andropovo, gabiausio Politbiuro nario, suplanuotu metodu. Nors suėmimu, tremimų ir sušaudymų be teismo dabar žymiai mažiau, negu Stalino laikais, bet kiekvienas garsiau prieš esamą santvarką prasižiojęs pilietis gali taip pat staiga prarasti "valdžios malonę", — netekti darbo, buto ir susilaukti kitokių represijų. Taigi pirmiausia jis gali būti sužlugdytas ekonomiškai, o paskui jau teismo ar administracinio būdu "santvarkytas" kaip veltėdis.

Aštriausias KGB dėmesys yra kreipiamas ypač jau į žinomus disidentus, kurie detentės metu Sovietų Sąjungai pridarė daug rūpesčio ir propagandinio nemalonumo. Juos stengiamasi ne tik izoliuoti nuo visuomenės, bet ir supūdyti tarpusavy, sukelti vienas kitu nepasitikėjimą, "minkštinant" tardymais, grasinimais ir skleidžiant gandus ar falsifikuotus duomenis, kad vienas ar kitas jau sutikęs bendradarbiauti su saugumo organais. Be to, kaip žinome, KGB ne su visais disidentais vienodai elgiasi. Labiausiai išgarsėjusiems, kaip Solženicinas, Pavelas Litvinovas ir panašiesiems, gali būti pasiūlyta ar net įsakyta "malonė" išvykti į Vakarus, arba pasirinkti teismą ir ilgų metų vergų stovyklą Sibire. Mažesnieji, dėl kurių likimo nelaukiama didesnio triukšmo Vakaruose, be jokių kitų galimybių teisiškai, grūdami į kalėjimus ar, kaip stalininio teroro laikais, dingsta be žinios. Vakarų įstaigų surinktais duomenimis, dar 1970 metais Sovietijos darbo stovyklose buvę iki 2 mil. vergų, tarpe kurių apie 20,000 politinių kalinių iš Ukrainos, Armenijos ir Lietuvos.

Politiniai nepatikimieji, kurie dar nėra įtraukti į pavojingųjų sąrašą ar turi partijoje ir valdžioje įtakingų giminų bei užtarėjų, kartais paliekami neva "nepaliesti" nors ir jiems grėsmė visą laiką kybo virš galvos.

Pažymėtina, kad nuo KGB budraus žvilgsnio nėra apsaugoti nė komunistų partijos nariai, net ir užimantieji aukštas pareigas, nes tokie, slapta atsidūrę režimo priešininkų fronte, gali būti dar pavojingesni.

Tą amžinai budinčią KGB angelo sargą ausį ir akį aiškiai pastebi ir mūsų turistai, apsilankę Lietuvoje. Žmonės ir dabar labai atsargūs, net artimi giminės politiniais klausimais kalba apsidairydami, uždengę telefoną ar išėję į lauką pašnabždomis. Žymesniam turistui kartais ant kulnų gula net pora šešėlinių "palydovų", kurie, matyt, registruoja svečio susitikimus su tautiečiais ir, jei pajėgia, net jų pokalbius.

Taigi okupacinės santvarkos "sudemokratėjimu" ir teroro atlydžiu dar per anksti nesidžiaukite.

• Prancūzijoje ruošiamasi išleisti "samizdatinės" literatūros rinkinys, kurį įeis ir lietuvių, latvių bei estų savišaldos pavyzdžiai: novelės, poemos, dailės kūrinių reprodukcijos ir t.t.

• "Tiesoje" (1978.X.6.) plačiai aprašoma Panevėžio teatro pastatyta Shakespeare'o pjesė "Audra". Visai nepaminėtas lieka jos vertėjas... Tomas Venclova.

• Įžymusis laisvės kovotojas akad. A. Sacharovas pareiškė, kad žmogaus laisvės sąjūdis Sovietų Sąjungoje šiais metais turėjo daug aukų, bet jo atsargos neišsemtos. Jo optimizmas palaiko tikėjimas žmogaus dvasios stiprybe.

ĮSIGYKITE KITUR NEBEGAUNAMAS SENAS KNYGAS!
LENKŲ APAŠTALAVIMAS LIETUVOJE, parašė kun. Kaz. Propolianis, išleista 1918 m., 262 psl., kaina 10 dol.
LIETUVIŠKOS PASAKOS, surinko dr. J. Basanavičius, išleista 1905 m., 299 psl., kaina 10 dol.

GADYNĖ ŠLEKTOS VIEŠPATAVIMO LIETUVOJE (1569–1795 m.), parašė dr. Jonas Šliūpas, išleista 1909 m., 552 psl., kaina 15 dol.

LIETUVIŲ TAUTA SENOVĖJE IR ŠIANDIEN, I tomas, parašė dr. Jonas Šliūpas, išleista 1904 m., 462 psl., kaina 10 dol. Tos pačios knygos II tomas — 12 dol.

ZEMAICZIU VYSKUPYSTĖ, parašė vyskupas Motiejus Volonczauskas, išleista 1897 m., 247 psl., kaina 15 dol.

SMETONA, parašė Aleksandras Merkelis, išleista 1964 m., 740 psl., kaina 15 dol.

DAINOS, tekstas Kazio Binkio, piešiniai Kazio Šimonio, išleista 1922 m., 194 psl., kaina 10 dol.

SPARNUOTI LIETUVIAI DARIUS IR GIRĖNAS, parašė Petras Jurgėla, išleista 1935 m., 384 psl., kaina 5 dol.

UŽ LAISVĄ LIETUVĄ, parašė kun. M. Valadka, išleista 1970 m., 409 psl., kaina 5 dol.

CARO KALĖJIMUOS, V. Mickevičiaus—Kapsuko atsiminimai, išleista 1929 m., 320 psl., kaina 5 dol.

DIDYSIS SAPNININKAS, išleistas 1946 m., 186 psl., kaina 10 dol.

Massachusetts gyventojai prie nurodytų kainų dar prideda 5 procentus pardavimo mokesčio ir pasiuntimo išlaidoms po 50 centų už knygą. Kitur gyvenantieji prideda tik siuntimo išlaidas.

Naujas puolimas prieš baltų mokslininkus išeivijoje

Sovietinės atakos prieš Vakaruose veikiančią Association for the Advancement of Baltic Studies (AABS) — Draugijų Baltų Studijoms Puoselėti — paprastai sutampa su kas dveji metai vykstančiais draugijos suvažiavimais. 1976 m., penktojo suvažiavimo išvakarėse, draugijų Sovietų Sąjungoje Litva skiltyse iškoneveikė Lazutka; šiemet, sėkmingai praėjus šeštajam suvažiavimui Toronte, agitpropinės partankas Literatūroje ir Mene (1978. IX. 23 ir 30) perėmė Jonas Aničas.

AABS leidžia žurnalą ir knygas, kuriose gausu vertingų studijų. Aničas visa tai atmeta, tvirtindamas, kad draugijos narių raštai tėra "šmeižimas", "klastojimas", "demagogija", "prasimanymai", paremti "falsifikuotais duomenimis". Bet jo tvirtinimas taip ir lieka pakibęs ore, nes jis nenurodo jokių "falsifikacijos" pavyzdžių. Straipsnyje pabertos kelios citatos yra išplėtos iš konteksto ir nuogos — be šaltinių nurodymo.

Aničo metodą vaizdžiai iliustruoja šis pavyzdys. Jis cituoja išeivijos "Aidus", kuriuose rašoma: "Beveik visiems (draugijos nariams) baltistika tėra tik antroji specialybė". Prie to Aničas priduria, "tai yra priemonė lengvai pasipelninti iš antikomunizmo". Tikrumoje Draugija Baltų Studijoms Puoselėti išsilaiko iš narių mokesčių ir aukų. Nariai negauna jokio honoraro ir turi patys užsimokėti kelionių išlaidas. Baltistika daugumai jų antroji specialybė, nes, kaip Aničas gerai žino, vien iš baltistinių studijų Amerikoje ir Vakarų Europoje tik keletas žmonių gali pragyventi.

ELTA

BALTIC REALTY & INSURANCE AGENCY

Vedėja: R e d a M. V e i t a s
Tel. 268-6030

597 E. Broadway, So. Boston, Mass.

- Draudžia AUTOMOBILIUS nuo visų rūšių nelaimingų atsitikimų.
- Parūpna visų rūšių draudimus nekilnojamam turtui ir nuo nelaimingų atsitikimų.
- HOMEOWNERS' POLICY gali išrūpinti bet kuriame miesto kvartale.
- Tarpininkauja norintiems parduoti ar pirkti namus.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.

144 Milbury St.
WORCESTER, MASS.
Tel.: 798-2868
Vedėja B. Sviklienė

Gyvu mums kaltintoju tebestovi ir artimiausios mūsų praeitis jau nepriklausomajai Lietuvai. Atsikūrėme demokratiškos respublikos pavidalu, bet nemokėjome būti demokratais ir nesugebėjome apginti laimėtų laisvių, kai iš mūsų pačių kilę smurtininkai drįso jas trypti.

ST. KAIRYS

Politika žmogaus nepurvina, jei ji yra gerai atliekama, kaip nepurvina mėšlavėžio, durpiakasio, kurpiaus ir kalvio darbas. Kiekviena profesija yra reikalinga ir naudinga. Svarbu ją sąžiningai atlikti. Purvina tik pats žmogus save savo blogais darbais arba jį išpurvina kiti. Politiką gi purvina politikai.

MYK. KRUPAVIČIUS

Nemunu iš vakarų druska pradėjo sūdyti mūsų pirmtakų kraują; ne viena liga, maras — atėjo Nemunu. Daug pergalių atšventė Lietuva prie Nemuno, didelės kovų aukos atiduodama. Tėvynės gynėjų kraują ir motinų ašaras nuplūdė jo tekme į sūriąją Baltiją. Brangus mums Nemunas.

Č. KUDABA

Ar skaitytos?

Paguoda, akimirų kronikos 4, I dalis, parašė Bronys Raila, 428 psl., kaina minkštais viršeliais \$5.00, kietais — \$5.50.

Paguoda, Bronio Railos išgarsėjusių akimirų II dalis. Be kitų dalykų, čia telpa idomos studijos apie poetus Leoną Skabeiką ir Joną Aistį. Knyga 374 psl., kaina kaip ir I dalies — minkštais viršeliais \$5, kietais \$5.50.

Paguoda, III dalis, Bronio Railos akimirų kronikos, 387 psl., kaina minkštais viršeliais \$6.50, kietais — \$7.25.

Prof. Augustino Volde-maro raštai, 672 psl., kaina \$15.00.

Melagingas Mikasės laiškas, parašė Jurgis Jasinskas, 69 psl., kaina \$1.50.

Lietuvis savo tautoje, valstybėje ir visuomenėje, parašė Stasys Barzdukas, 258 psl., kaina \$6.00.

Lietuviškasis Pamarys, — Henriko Tomo Tamašausko Mažosios Lietuvos studija, 263 psl., gausiai iliustruota, su 71 puslapio vietovardžių sąrašu ir žemėlapiu. Kaina \$6.00.

Zemės ūkio gamybinė kooperacija Nepriklausomoje Lietuvoje 1920-1940 (rašo dr. Vl. Bublys, J. Fledžinskas, J. Glemža, J. Strazdas, P. Rudinskas, L. Dargis, K. Šeštokas, J. Vilkaitis, L. Giriūnas, A. Reventas), 257 psl., kaina minkštais viršeliais \$9.50, kietais \$10.00.

Napoleonas, Baltija, Amerika, parašė Vincas Trumpa, 251 psl., įrišta, kaina \$6.00.

Lenkų ir čekų rezistentai sveikina Lietuvą

Lenkų Visuomeninės Savignos komitetas "KOR" ir čekoslovakų Chartos 77 Sąjūdis rugsėjo 22 d. paskelbė šį laišką:

Laiškas žmogaus ir pilietinių teisių gynėjams Armenijoje, Bulgarijoje, Gruzijoje, Lietuvoje, Vokietijos Demokratinėje Respublikoje, Rusijoje, Rumunijoje, Ukrainoje ir Vengrijoje:

Gerbiami Bičuliai,

sūnčiame Jums savo šilčiausius sveikinimus iš antrojo KOR Visuomeninės Savignos Komiteto ir čekoslovakų Chartos 77 Sąjūdžio atstovų posėdžio prie Lenkijos-Čekoslovakijos sienos.

Mums, deja, neįmanoma su jumis susitikti. Todėl mes norime jus užtikrinti, kad mes labai vertiname jūsų pilietinę laikyseną ir jūsų ryžtą kovoti už tai, kad jūsų salių gyventojai galėtų gyventi laisvai ir oriai. Mes žinome iš savo pačių patirties, kad tą kovą lydi daug sunkumų. Esame įsitikinę, kad mums ir jums rūpi tos pačios vertybės. Mes dažnai galvojame apie visus tuos, kurie kenčia kalėjimuose už savo kovą. Galvojame apie Orlovą, Ščaranskį, Ginzburgą, Petkų, Podrabineką, Bachrą, Rudenką, Tichij, Suchavičių, Morozą, Cornovilą, Gamsachurdijų ir daugelį kitų.

Mes dėkojame jums už mums rodomą paramą ir užtikriname jums savo solidarumą. Bendra mūsų tautų dalis mus jungia labiau kaip bet kada. Todėl svarbu, kad visi mėginantieji pagerinti tą dalią veiktų drauge.

ELTA

KELEIVIS - GERA IR NEBRANGI DOVANA KALĖDOMS

South Bostono Lietuvių Piliiečių Klubo LIETUVIŠKA UŽKANDINE

VEIKIA

ŠEŠTADIENIAIS ir SEKMADIENIAIS
nuo 1 iki 10 val. vak. Telefonas: 268-1055

SKANI LIETUVIŠKA PICA

Šeštadieniais ir Sekmadieniais
NUO 12 VAL. DIENOS IKI 6 VAL. VAKARO

LIETUVIŠKI PIETŲS

(balandėliai, kugelis, dešros, kopūstai ir kiti patiekalai)

Kiekvieną ketvirtadienį nuo 5 iki 8 val. vakare yra
"LINKSMOJI VALANDA"

kurios metu visi gėrimai yra papiginta kaina.

Klubo mėnesiniai susirinkimai vyksta kiekvieno mėnesio trečią ketvirtadienį 8-tą val. vak. Nariai dalyvaukite.

S. B. L. P. D. Valdyba

368 W. Broadway, South Boston, Mass. 02127



Laisvės Varpas

SEKMADIENIAIS

11:30 - 12:00 val.

1430 banga iš WWEL

12:10 - 1:00 val.

1460 banga iš WBET

Vedėjas PETRAS VIŠČINIS

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

ATLAS PARCELS CO.

82 Harrison Street,
Worcester, Mass. 01604
Tel. 798-3347

Tiesiai iš Worcesterio siunčiam įvairius siuntinius į Lietuvą ir kitus Rusijos valdomus plotus! Siuntiniai sudaromi iš vietinės gamybos medžiagų, apavų, maisto ir pramonės gaminių. Turime vietoje įvairių vietinės gamybos ir importuotų prekių iš kitų kraštų visai žemomis kainomis. Be to, siunčiame maistą, pinigus ir galite užsakyti jų gamybos prekes. Čia sumokėsite pinigus, o giminės ten vietoje galės pasirinkti užsuktas prekes.

Taipogi tarpininkaujame per tam tikras įstaigas atsikviesti giminės čia pas save į svečius ar nuolatiniam apsigyvenimui. Patarnavimas atliekamas greitai ir sąžiningai. Ateilankę įsitikinsite. Vedėjas A. Schyrinski



RADIJO PROGRAMA

Seniausia lietuvių radijo programa Naujojoje Anglijoje iš stoties WNSR 1360 banga veikia sekmadieniais nuo 1:00 iki 1:30 val. po pietų. Perduodama vėliausių pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos ir Magdūtės pasaka.

Šią programą veda Steponas J. ir Valentina Minkai.

Biznio reikalais kreiptis į Baltic Florist gėlių ir dovanų krautuvę, 502 E. Broadway, So. Boston, Mass. Tel. 268-0489. Ten gaunamas keleivis ir yra didelis lietuviškų knygų pasirinkimas.



VIOLETA BALČIŪNIENĖ

KVIEČIAME Į KONCERTĄ!

Šį sekmadienį, lapkričio 19 d., 3:00 val. popiet First and Second Church Bostone, 66 Marlborough St. (kampas Marlborough ir Berkeley gatvių - ten, kur paprastai vyksta Baltiečių d-jos koncertai) išgirsime sol. Violetos Balčiūnienės arijų ir dainų rečitalį. Jai akompanuos Lorraine DiGregorio. Po koncerto - vaišės. Visi muzikos mylėtojai kviečiami dalyvauti.

WORCESTERIO LIETUVIŲ RADIJO VALANDA

Trečiadieniais 8-9 val. vakaro
šeštadieniais 5-6 val. vakaro
WICN 90.5 FM

Eduardas V. Meilus, Jr. - Vedėjas
23 Shirley Rd., Shrewsbury, Ma. 01545
Tel. 852-3665

1979 M. EKSURSIJOS Į LIETUVĄ

VIENOS SAVAITĖS - KAINA NUO \$725.-

kovo 19	gegužės 9	rugpjūčio 8
balandžio 11	birželio 7	rugsėjo 19
balandžio 25	liepos 12	rugsėjo 26
gegužės 2	rugpjūčio 2	spalio 10

DVIEJŲ SAVAIČIŲ - KAINA NUO \$1045.-

birželio 7 Maskva, Vilnius, Viena, Miunchenas, Heidelbergas
birželio 20 Leningradas, Vilnius, Ryga, Maskva
liepos 12 Maskva, Vilnius, Viena, Miunchenas, Heidelbergas
rugpjūčio 2 Maskva, Vilnius, Viena, Miunchenas, Heidelbergas
rugpjūčio 8 Leningradas, Vilnius, Ryga, Maskva
gruodžio 19 Leningradas, Vilnius, Ryga, Maskva

VISOS GRUPĖS aplankys KAUNĄ IR TRAKUS, bus lydimos vadovų. Prie šių grupių galima jungtis iš VISŲ AMERIKOS IR KANADOS MIESTŲ, su papildomu mokesčiu.

GRUPĖSE VIETŲ SKAIČIUS RIBOTAS - PATARTINA REGISTRUOTIS KUO ANKSČIAU

TRANS-ATLANTIC TRAVEL SERVICE, INC.
393 West Broadway, P.O. Box 116
South Boston, Mass. 02127
Tel. (617) 268-8764

Trans-Atlantic Travel Service, Inc., vidaus ir užsienio kelionių agentūra, jau nuo 1960 metų SĖKMINGAI organizuoja visą eilę ekskursijų į LIETUVĄ ir į kitas pasaulio šalis.

Įstaigai vadovauja: Aldona ADOMONIS ir Albina RUDŽIŪNAS

Prices are based on double occupancy and are subject to changes and/or Government approval.

Vietinės žinios

LIETUVOS KARIUOMENĖS ATKŪRIMO 60 METŲ SUKAKTIES MINĖJIMAS BOSTONE

Šių žymių Lietuvos kariuomenės atkūrimo sukaktį šiais metais minės Jono Vanagačio šaulių kuopa Bostone, bendradarbiaudama su vietiniais savanorių kūrėjų ir karių, veteranų Ramovės skyriais, padedama šv. Kazimiero Brocktono parapijos choro ir Bostono tautinių šokių sambūrio.

Minėjimas įvyks lapkričio mėn. 19 d. šia tvarka: 10 val. 15 min. ryto šv. Petro lietuvių parapijos bažnyčioje šv. Mišios už visus žuvusius, ginant Lietuvos laisvę. Jas aukos ir pamokslą sakys Naujosios Anglijos šaulių rinktinės kapelionas tėv. Rafaelis Šakals, OFM, iš Kennebunkporto. Visos lietuvių organizacijos kviečiamos dalyvauti pamaldose ir salėje su vėliavomis.

3 val. popiet p u n k t u a l i a i iškilmingas minėjimas So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos 3-cio aukšto salėje, 368 W. Broadway. Bus pagerbti Bostone ir apylinkėse gyvenantieji savanoriai kūrėjai, kalbės Naujosios Anglijos šaulių rinktinės naujasis pirmininkas šaulys A l g i r d a s Z e n k u s, po to meninę programą atliks šv. Kazimiero parapijos choras, vadovaujamas komp. Juliaus Gaidelio, ir lvaškų vedamas Bostono tautinių šokių sambūris.

Šaulės stropiai ruošiasi visus pavaišinti savo gaminiais bei kavute, kurios metu gros šokių orkestras. Taip pat numatomas gausių dovanų paskirstymas.

Šauliai nuoširdžiai kviečia Bostono ir apylinkių patriotinę lietuviškąją visuomenę paskirti lapkričio 19 d. žuvusiųjų už Lietuvos laisvę ir dar gyvųjų Lietuvos kariuomenės savanorių kūrėjų pagerbimui. Įėjimas – laisva auka.

BOSTONO ŠAULIŲ
KUOPOS VALDYBA

VESTUVĖS TRIJOSE VALSTIJOSE

Julijos Grauslytės ir Williamo Emersono vestuvės prasidėjo Bostone ir baigėsi Maine valstijoje. Lapkričio 3 d. Lilijos ir Gedimino lvaškų namuose Dorchestery buvo surengtas mergvakaris, o bažnytinės jungtinių apeigos buvo lapkričio 11 d. Nashua (New Hampshire) lietuvių parapijos bažnyčioje ir pranciškonų vienuolyno koplyčioje Kennebunkporte, kur giedojo Stasė Daugelienė ir smuiku grojo Izidorius Vasyliūnas.

Vestuvinė puota buvo vienuolyno salėje. Visur dalyvavo daug Bostono šokių sambūrio ir etnografinio ansamblio narių, nes juose šoka ir dainuoja ne tik jaunoji Julija, bet ir jos sesutė bei trys broliai. Puotai vadovavo inž. Kazys Daugela, jaunosios krikšto tėvas.

Julija ir Kazys Grausliai Nashua lietuvių kolonijos veikloje vaidina įžymų vaidmenį. Jiems padeda ir jų lietuviškos dvasios išauklėti vaikai.

BELIKO TIK DEVYNI

Juozui Valickui mirus, Bostone ir jo apylinkėse beliko gyvi devyni Lietuvos kariuomenės savanoriai-kūrėjai, t.y., kurie į Lietuvos kariuomenę įstojo dar Lietuvos valstybei besikuriant:

Antanas Bartašiūnas, Petras Būtėnas, Stasys Griežė-Jurgelevičius, Julius Jakulis, Povilas Janavičius, Silvestras Kontautas, Juozas Liutkonis, Kazys Merkis ir Stasys Santvaras.

Seniausias Kanados lietuvių laikraštis

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

Metinė prenumerata: Kanadoje 12 dol., kitur -- 13 dol.

Adresas: Nepriklausoma Lietuva, 7722 George St.,
La Salle, P. HSP ICA Canada

KELEIVIUI REIKIA PASPIRTIES

MOTERŲ KLUBO SUSIRINKIMAS

Moteryų Federacijos Bostono skyrius visuotinį susirinkimą šaukia lapkričio 18 d. 3 val. popiet So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos direktorių kambaryje. Jame bus nagrinėjami svarbūs reikalai, pranešta apie buvusį federacijos suvažiavimą New Yorke. Visos narės kviečiamos dalyvauti.

A. A. JUOZĄ VALICKĄ ATSIŠVEIKINANT

Savanoris-kūrėjas Juozas Valickas gimė 1893 m. kovo 12 d. Bobriškėse, Alytaus apskrity. Stojė savanoriu į kariuomenę. Juozapavičiaus Alytaus savanorių kuopą. 1919 m. vasario 13 d., Alytų puolant bolševikams, prie tilto per Nemuną žuvo Valicko kuopos vadas karin. A. Juozapavičius, pirmasis Lietuvos kariuomenės karininkas. Lenkam veržiantis į Lietuvą, J. Valickas kaunasi su priešais Seinų-Suvalkų frontuose. Pasibaigus nepriklausomybės kovoms, J. Valickas dirba Bobriškių pašto agentūroje, sukūręs šeimą su Julija Aliuolonyte, išaugina 4 dukteris: Aldoną, Laimą, Angelę ir Birutę. 1944 m. rusams okupuojant Lietuvą, Valickų šeima pasitraukia į Vokietiją, 1952 m. atvyksta į Ameriką ir įsikuria So. Bostone.

Čia Juozas aktyviai dalyvauja lietuviškose organizacijose: savanorių, ramovėnų, šaulių. Kol jo sveikata leido, buvo volus Bostono "Ramovės" skyriaus vėliavos globėjas ir nešiotojas visuose parengimuose. Mirė 1978 m. lapkričio 3 d. savo dukros Birutės Šakenienės namuose. Palaidotas Naujosios Kalvarijos kapuose po gedulingą pamaldų, kurias atliko kun. Albertas Kontautas, vargonais pritariant kompozitoriui Julijui Gaideliui.

Paskutiniame velionio J. Valicko atsisveikinime Lubino laidojimo koplyčioje lietuvių organizacijos, savanoriai, ramovėnai, uniformuoti šauliai nešė prie karsto, uždengto Lietuvos trispalve, garbės sargybą. Atsisveikinimo žodį prie karsto koplyčioje lapkr. 7 d. tarė savanorių vardu rašyt. Stasys Santvaras, ramovėnų – Jonas Vizbaras, L.B. – Bronius Paliulis, šaulių – Juozas Stašaitis. Prie kapo buvo sugiedotas Tautos himnas, o "Vanagačio" šaulių kuopos pirm. J. Stašaitis dukrai – šaulei Birutei Šakenienei įteikė Lietuvos trispalvę.

Po laidojimo Lietuvių Piliečių d-jos užkandinėje velionio dukros Aldona Vilutienė iš Kanados Laima Kontautienė ir Birutė Šakenienė surengė šermenų dalyviams pusryčius, kuriuose dalyvavo 70 asmenų.

J. V. SUDUVAS



SAVANORIS-KŪRĖJAS

JUOZAS VALICKAS

ADVOKATE

JŪRA STRIMAITYTĖ

STRIMAITIS & KEHOE

31 Exchange Street
Lynn, Mass. 01901

598-0800

DRAUDIMO AGENTŪRA

Atlieka įvairių rūšių draudimus

Kreiptis senu adresu:

BRONIS KONTRIM

598 Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. AN 8-1761

Flood Square Hardware Co.

Savininkas N. J. ALBANA
628 EAST BROADWAY
FOURTH BOSTON, MASS.
TELEFONAS AN 8-4148
Benjamin Moore Dažai
Topieros Sienuose
Stiklas Langams
Virklio reikmenys namams
Reikmenys plumbieriams
Visokio reikšmės daiktai

PETER MAKSVYTIS

Carpenter & Builder

49 Church Street

E. Milton, Mass.

Atlieka visus patalynės, remonto ir projektavimo darbus iš lauko ir vidaus, gyvenamųjų namų ir biuro pastatų, pagal Jūsų reikalavimą. Šaukite vienos iki 6 valandų vakaro.
Telefonas 698-8675

TEL. AN 8-2124

Dr. Amelia E. Rodd

(RUDOKIUTĖ)

OPTOMETRISTE

Valandos:

nuo 10 ryto iki 6 vakaro

Trečiadieniais – uždara

445 BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.

AND

TRAVEL INFORMATION

ĮVAIRIAUSIAS DOVANAS

IS BOSTONO Į LIETUVĄ
ir kitus Rusijos okupuotus kraštus

Pristatymas greitas ir
garantuotas

Prekės parduodamos nužemintomis kainomis.

Atidaryta darbo dienomis
nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.
o šeštadieniais

nuo 8 val. ryto iki 2 val. p.p.
Kitomis valandomis pagal
susitarimą telefonu.

389 W. Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. 268-0068

Vietinės žinios

SUTIKO BŪTI GARBĖS KOMITETE

Lietuviškųjų enciklopedijų (lietuvių ir anglų kalbomis) pabaigtuvėms rengti gruodžio 3 d. yra sudarytas specialus komitetas, kurio garbės nariais, be lietuvių didikų organizacijų pirmininkų, jau sutiko būti kardinolas Humberto Medeiros, kongresmanas Joseph J. Moakley ir Bostono majoras (burmistras) Kevin H. White.

KULTŪROS KLUBO VALDYBA

Šio sezono valdybą sudaro šie asmenys: pirm. Antanas Girnius, vicepirm. Julius Spakevičius, sekr. Irena Kalvaitienė ir izd. Aloyzas Petronis.

Dėl įvairių priežasčių, jų tarpe ir labai apkrauto šio rudens liet. renginių tvarkaraščio, Bostono L.B. Kultūros klubo susirinkimas tebus tik sausio mėn. ketvirtąjį šeštadienį.

INŽINIERIŲ SUSIRINKIMAS

Lietuvių inžinierių s-gos Bostono skyriaus susirinkimas bus lapkričio 17 d., 8 val. vak., Juozo Dačio namuose, 66 Countryside Lane, Norwoode.

KANDIDATŲ RINKIMAI

Šį ketvirtadienį, lapkričio 16 d., 7-9 val. vakare bus nominuojami kandidatai So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos valdybos ir direktorių postams. Visi nariai rinkimuose raginami dalyvauti.

1978 m. gruodžio 3 d.
3 val. po pietų PUNKTUALIAI

1978 m. gruodžio 3 d.
3 val. po pietų PUNKTUALIAI

SOUTH BOSTONO LIETUVIŲ PILIEČIŲ DRAUGIJOS
III ir II AUKŠTO SALĖSE

LIETUVIŲ ENCIKLOPEDIJOS
- IR
ENCYCLOPEDIA LITUANICA
LEIDIMO

PABAIGTUVĖS

PROGRAMOJ: prof. dr. Antano Klimo paskaita, akt. Henrikas Kačinskas, LE ir EL leidimo dokumentinis filmas, iškilnių dalyvių filmavimas, vakarienė, sveikinimai, muzika ir šokiai.

Visi Bostono ir apylinkių lietuviai kviečiami pabaigtuvėse gausiai dalyvauti.

Stalus po 10 asmenų arba ir pavieniui prašoma rezervuoti iki lapkričio 21 dienos. Vieno asmens auka — 15 dol.

Pranešti apie dalyvavimą ir stalus rezervuoti tarp 6 ir 9 val. vak. prašoma šiais telefonais: inž. J. Dačys 769-4362, inž. J. Stašaitis 436-6075, L. Lendraitis 268-0578. — Čekius rašyti LE Commemoration Committee vardu ir siųsti inž. J. Stašaičiui: 55 Welles Ave., Dorchester MA 02124.

Iki malonaus pasimatymo mūsų enciklopedinių leidinių pabaigtuvėse!

KOMITETAS LE ir EL LEIDIMO
PABAIGTUVĖM RENGTI

GERA DOVANA KIEKVIENAM

Prano Čepėno "Naujųjų laikų Lietuvos istorijos" I t., visiems lietuviams brangi knyga, graži dovana kiekviena proga. Įsigydami pirmąjį tomp., padėsite išleisti antrąjį istorijos tomp. Kietais viršeliais, 560 psl. Kaina 15 dol.

Reikalaukite knygynuose ar leidėjo adresu: J. Urbelis, 1649 No. Broadway, Melrose Park, Ill. 60160.

Ją galima gauti ir Keleivio įstaigoje.

GEN. PLECHAVIČIUS SUBATVAKARY

Lapkričio 18 d. 7:30 val. vak. įvyks Kultūrinių subatvakarių susirinkimas. Jame bus supažindinta su neseniai išėjusia knyga "Povilas Plechavičius". Kalbės knygos redaktorius, rašyt. Paulius Jurkus ir knygos mecenatė Elena Plechavičiūtė-Legeckienė.

Rengėjai visus kviečia atsilankyti.

TALKINA SUDARANT MOKYKLINĘ PROGRAMĄ

Massachusetts universiteto "Institute for Learning and Teaching" gavo paskyrimą rūpintis kai kuriais Bostono mokyklų švietimo programų aspektais, ypač etninių grupių studijų įvedimu pradžios ir vidurio mokyklų lygyje.

Šiuo tikslu institutas kreipėsi į Mykolą Drungą, kuris pagal nurodymus parūpino didelį kiekį medžiagos apie Lietuvą ir lietuvius.

SUTAUPYKITE KURO

IKI 30%

SU NAUJU, LABAI NAŠIU ("ENERGY EFFICIENT")

ALYVOS DEGIKLIU

SKAMBINKITE ŠIANDIEN:

SOUTH SHORE — 848-6000

BOSTONE — 436-1204

FORTUNA FUEL CO., INC.

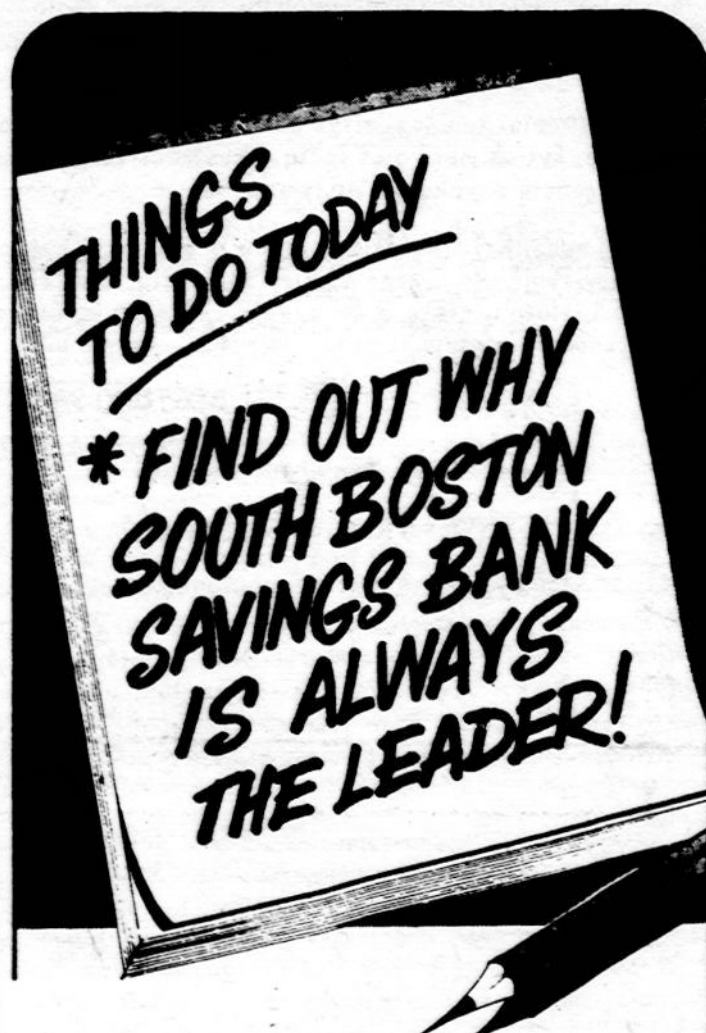
Didž. Bostonui tarnauja ilgiau nei 50 metų

• 24 VALANDAS ALYVOS DEGIKLIO AP-TARNAVIMAS

MES NAUDOJAME CITGO ALYVĄ

LENGVOS IŠSIMOKĖJIMO SĄLYGOS

REMKITE KELEIVĮ!



Apsilankykite SOUTH BOSTON SAVINGS BANKE, ar jo filialėje, ir įsitikinkite, ką reiškia būti vadovu bankų srityje. SOUTH BOSTON SAVINGS BANKAS visuomet pats pirmasis klientams pasiūlo aukščiausius įstatymų leidžiamus dividendus... Tačiau vadovavimui neužtenka finansinių išteklių, o reikia ir koncentruoto kiekvieno SOUTH BOSTON SAVINGS BANKO tarnautojo pasišventimo, kad iš anksto numatytu Jūsų pareikalavimus ir kad juos patenkintų skubiai ir našiai. Todėl nutarkite būtinai šiandien užsukti į SOUTH BOSTON SAVINGS BANKĄ, visuomet toje srityje pirmaujantį.

South Boston Savings Bank
"ALWAYS THE LEADER"

ALFRED W. ARCHIBALD PRESIDENT

MAIN OFFICE
460 West Broadway
South Boston
9 AM to 3:30 PM —
Monday thru Friday
Saturday 10 AM to 1 PM
268-2500

NEPONSET CIRCLE OFFICE
740 Gallivan Blvd.
8:30 AM to 5:30 PM
Mon., Tues., Wed. & Fri.
Thurs. — 8:30 AM to 7:30 PM
Saturday 8:30 AM to 12 Noon

MASTER ELECTRICIAN

Industrial — Residential
— Commercial —
New and Old Work
Free Estimates
Call

Charles A. Galinauskas
265-4090